



de openbaring

*van*

*Jezus Christus*

deel 29

het lied van de overwinnaars  
Openbaring 15

18 juni 2020  
Rijnsburg

terugblik op het voorgaande...

- Openbaring 14 en 15 vormen een pauze na Israëls grote verdrukking, zoals beschreven in hfst. 11, 12 en 13:

terugblik op het voorgaande...

- Openbaring 14 en 15 vormen een pauze na Israëls grote verdrukking, zoals beschreven in hfst. 11, 12 en 13:
  - het komt overeen met "het half uur stilte" bij het zevende zegel (hfst. 7 en 8:1) ter inleiding van de zeven bazuinen;
  - de Messias is verschenen te Sion, Israël verzameld uit alle volken en 144.000 uit hen worden verzegeld;

terugblik op het voorgaande...

- Openbaring 14 en 15 vormen een pauze na Israëls grote verdrukking, zoals beschreven in hfst. 11,12 en 13:
  - het komt overeen met "het half uur stilte" bij het zevende zegel (hfst.7 en 8:1) ter inleiding van de zeven bazuinen;
  - de Messias is verschenen te Sion, Israël verzameld uit alle volken en 144.000 uit hen worden verzegeld;
- nu moet de rest van de wereld nog veroverd worden: de finale van Gods toorn over de volken.

11: 1-13	De twee getuigen (1260 dagen)
12	De draak, de zoon en de vrouw in de woestijn (1260 dagen)
13	Het beest uit de zee + het land (42 maanden)
14: 1-7	De 144.000 + het eeuw-ig Evangelie
14: 8-20	Aankondiging van de schalen van gramschap
15: 1-5	Het lied van Mozes gezongen door de overwinnaars
15: 6-8	Aankondiging van de schalen van gramschap
16	De 7 schalen van gramschap
17 + 18	Babylon en haar val
19: 1-10	Bruiloft gereed
19: 11-21	Alle natiën onderworpen
20: 1-10	De duizend jaren en daarna.....

## Openbaring 15

<sup>1</sup> En ik nam een ander teken in de hemel waar, groot en wonderbaarlijk, zeven boodschappers die zeven laatste rampen hebben, waarin de toorn van God wordt voltooid.

*vergl. de eerdere tekenen in de hemel (hfst.12)*

- *Johannes neemt hemelse symboliek waar, met een be-teken-is*

---

ΚΑΙ	ΕΙΔΟΝ	ἄλλο	σημεῖον	ἐν	τῷ	οὐρανῷ
en	ik-nam-waar	ander	teken	in	de	hemel
En	ik zag	een ander	teken	in	de	hemel

---

ΜΕΓΑ	καὶ	θαυμαστόν
groot	en	wonderbaarlijk
groot	en	wonderbaar

# Openbaring 15

<sup>1</sup> En ik nam een ander teken in de hemel waar,  
groot en wonderbaarlijk,  
zeven boodschappers  
die zeven laatste rampen hebben,  
waarin de toorn van God wordt voltooid.

zoals in 8:2 en 6:

*identiek aan de zeven boodschappers  
die bazuinen zouden blazen*

ΑΓΓΕΛΟΥΣ	ΕΠΤΑ	ΕΧΟΝΤΑΣ	ΠΛΗΓΑΣ	ΕΠΤΑ	ΤΑΣ	ΕΣΧΑΤΑΣ
boodschappers	zeven	hebbende	rampen	zeven	de	laatste
engelen	zeven	die... ..hadden	plagen	zeven	de	laatste

ΟΤΙ	ΕΝ	ΑΥΤΑΙΣ	ΕΤΕΛΕΣΘΗ	Ο	ΘΥΜΟΣ	ΤΟΥ	ΘΕΟΥ
dat	in	hen	-(hij)-wordt-tot-een-einde-gebracht	de	woede	van-de	God
want	<sup>(1/2)</sup> daarmede	<sup>(2/2)</sup>	is... ..voleindigd	de	gramschap	_	Gods

# Openbaring 15

<sup>1</sup> En ik nam een ander teken in de hemel waar, groot en wonderbaarlijk, zeven boodschappers die zeven laatste rampen hebben, waarin de toorn van God wordt voltooid.

de zeven bazuinen komen overeen met de zeven schalen, met dien verstande:

- de schalen beschrijven de finale (laatste) fase van de rampen

ΑΓΓΕΛΟΥΣ	ΕΠΤΑ	ΕΧΟΝΤΑΣ	ΠΛΗΓΑΣ	ΕΠΤΑ	ΤΑΣ	ΕΣΧΑΤΑΣ
boodschappers	zeven	hebbende	rampen	zeven	de	laatste
engelen	zeven	die... ..hadden	plagen	zeven	de	laatste

ΟΤΙ	ΕΝ	ΑΥΤΑΙΣ	ΕΤΕΛΕΣΘΗ	Ο	ΘΥΜΟΣ	ΤΟΥ	ΘΕΟΥ
dat	in	hen	-(hij)-wordt-tot-een-einde-gebracht	de	woede	van-de	God
want	<sup>(1/2)</sup> daarmede	<sup>(2/2)</sup>	is... ..voleindigd	de	gramschap	_	Gods



# Openbaring 15

<sup>1</sup> En ik nam een ander teken in de hemel waar, groot en wonderbaarlijk, zeven boodschappers die zeven laatste rampen hebben, waarin de toorn van God wordt voltooid.

*de schalen van toorn vormen een sluitstuk*

ΑΓΓΕΛΟΥΣ	ΕΠΤΑ	ΕΧΟΝΤΑΣ	ΠΛΗΓΑΣ	ΕΠΤΑ	ΤΑΣ	ΕΣΧΑΤΑΣ
boodschappers	zeven	hebbende	rampen	zeven	de	laatste
engelen	zeven	die... ..hadden	plagen	zeven	de	laatste

ΟΤΙ	ΕΝ	ΑΥΤΑΙΣ	ΕΤΕΛΕΣΘΗ	Ο	ΘΥΜΟΣ	ΤΟΥ	ΘΕΟΥ
dat	in	hen	-(hij)-wordt-tot-een-einde-gebracht	de	woede	van-de	God
want	<sup>(1/2)</sup> daarmede	<sup>(2/2)</sup>	is... ..voleindigd	de	gramschap	_	Gods

## Openbaring 15

<sup>2</sup> En ik nam waar:

iets als een glazen zee, vermengd met vuur...

*de zee hier, is een symbolische verwijzing naar de Rode Zee (> vers 3), waardoor Israël verlost werd maar waar Egypte in omkwam*

ΚΑΙ	ΕΙΔΟΝ	ΩΣ	ΘΑΛΑΣΣΑΝ	ΥΑΛΙΝΗΝ	ΜΕΜΙΓΜΕΝΗΝ	ΠΥΡΙ
en	ik-nam-waar	als	zee	glazen	°vermengd-zijnde~	met-vuur
En	ik zag	(iets... ..als	een zee	van glas	vermengd	met vuur

## Openbaring 15

<sup>2</sup> ... En de overwinnaars van het Beest  
en van zijn beeld  
en van het getal van zijn naam,  
staan aan de glazen zee  
en zij hebben harpen van God.

= Israëlieten die de verdrukking hebben overleefd  
én zij die omgekomen zijn, maar opgewekt worden

- op de 1335-ste dag (Daniël 12:12,13)
- de opwekking met het oog op de 1000 jaren >

ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΝΙΚΩΝΤΑΣ ΕΚ ΤΟΥ ΘΗΡΙΟΥ ΚΑΙ ΕΚ ΤΗΣ ΕΙΚΟΝΟΣ  
en degenen overwinnende van-uit het wilde-dier en van-uit de afbeelding  
en de overwinnaars van het beest en van \_ beeld

ΑΥΤΟΥ ΚΑΙ ΕΚ ΤΟΥ ΑΡΙΘΜΟΥ ΤΟΥ ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΥ  
van-hem en van-uit het getal van-de naam van-hem  
zijn en van het getal van naam zijn

# Openbaring 20

- <sup>4</sup> En [ik nam waar] de zielen van de geëxecuteerden om het getuigenis van Jezus en om het woord van God en die niet het Beest, noch het beeld van hem hebben aanbeden en die niet het merkteken ontvingen bij de ogen en op hun hand. En zij leven en heersen als koningen met Christus, duizend jaren.
- <sup>5</sup> De overige van de doden leven niet niet, totdat de duizend jaren voleindigd zijn. Dit is de eerste opstanding.

## Openbaring 15

2 ... En de overwinnaars van het Beest  
en van zijn beeld  
en van het getal van zijn naam,  
staan aan de glazen zee  
en zij hebben harpen van God.

*Gr. kitharas > gitaar, citer*

- *ter begeleiding van hun zang >*

---

ECTΩΤΑC	ΕΠΙ	ΤΗΝ	ΘΑΛΑCΣΑΝ	ΤΗΝ	ΥΑΛΙΝΗΝ
°staande	op	de	zee	de	glazen
staande	aan	de	zee	_	glazen

---

ΕΧΟΝΤΑC	ΚΙΘΑΡΑC	ΤΟΥ	ΘΕΟΥ
lhebbende	harpen	van-de	God
met	de citers	_	Gods

---

## Openbaring 15

<sup>3</sup> En zij zingen het lied van Mozes,  
de slaaf van God  
en het lied van het Lammetje, zeggende:...

*verwijzend naar het lied dat Mozes zong, na  
de doortocht door de Rode Zee (Ex. 15):*

- verlossing voor het volk Israël en  
oordeel over Egypte*

ΚΑΙ	ἈΔΟΥCΙΝ	ΤΗΝ	ΩΔΗΝ	ΜΩΥCΕΩC	ΤΟΥ	ΔΟΥΛΟΥ	ΤΟΥ	ΘΕΟΥ
en	↑zij-zingen	het	lied	van-Mozes	de	slaaf	van-de	God
En	zij zingen	het	lied	van Mozes	de	knecht	_	Gods

## Openbaring 15

<sup>3</sup> En zij zingen het lied van Mozes,  
de slaaf van God  
en het lied van het Lammetje, zeggende:...

*vergl. Israëls verlossing na het  
slachten van het lam*

---

ΚΑΙ	ΤΗΝ	ΩΔΗΝ	ΤΟΥ	ΑΡΝΙΟΥ	ΛΕΓΟΝΤΕΣ
en	het	lied	van-het	lammetje	zeggende
en	het	lied	van het	Lam	zeggende

## Openbaring 15

<sup>3</sup> ... groot en wonderbaarlijk zijn uw werken Heer,  
God de Almachtige!

Rechtvaardig en waarachtig zijn uw wegen,  
de Koning van de natiën.

*hier: Gods werken van verlossing en oordeel*

---

ΜΕΓΑΛΑ ΚΑΙ ΘΑΥΜΑΣΤΑ ΤΑ ΕΡΓΑ ΣΟΥ  
groot en wonderbaarlijk de werken van-jou  
Groot en wonderbaar zijn \_ werken uw

---

ΚΥΡΙΕ Ο ΘΕΟΣ Ο ΠΑΝΤΟΚΡΑΤΩΡ  
Heer! de God de Almachtige  
Here \_ God \_ Almachtige

---



## Openbaring 15

<sup>3</sup> ... groot en wonderbaarlijk zijn uw werken Heer,  
God de Almachtige!

Rechtvaardig en waarachtig zijn uw wegen,  
de Koning van de natiën.

*zó en in die hoedanigheid gaat  
GOD zich manifesteren*

---

ΔΙΚΑΙΑΙ ΚΑΙ ΑΛΗΘΙΝΑΙ ΔΙ ΟΔΟΙ COY  
rechtvaardig en waarheidsgetrouw de wegen van-jou  
rechtvaardig en waarachtig zijn \_ wegen uw

---

Ο ΒΑΣΙΛΕΥC ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ  
de koning van-de natiën  
Gij Koning der volkeren

---

## Openbaring 15

<sup>4</sup> Wie zou niet vrezen Heer  
en verheerlijken uw Naam?

Immers, U alleen bent rechtschapen.  
Want al de natiën zullen arriveren  
en aanbidden in uw zicht  
omdat uw rechtsuitingen  
openbaar worden gemaakt.

*vanwege de rampen die aanstaande zijn*

ΤΙΣ ΟΥ ΜΗ ΦΟΒΗΘΗ ΚΥΡΙΕ  
wie? niet toch-niet |dat-hij-vreest Heer!

Wie niet \_ zou... ..vrezen Here

ΚΑΙ ΔΟΣΑΣΕΙ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΣΟΥ  
en |(hij)-zal-verheerlijken de naam van-jou

en... ..niet verheerlijken \_ naam uw

# Openbaring 15

4 Wie zou niet vrezen Heer  
en verheerlijken uw Naam?  
Immers, U alleen bent rechtschapen.  
Want al de natiën zullen arriveren  
en aanbidden in uw zicht  
omdat uw rechtsuitingen  
openbaar worden gemaakt.

*nl. in Jeruzalem (Jes.2,11,66, Zach.14, enz.)*

ΟΤΙ	ΜΟΝΟC	ΟCΙΟC	ΟΤΙ	ΠΑΝΤΑ	ΤΑ	ΕΘΝΗ	ΗΞΟΥCΙΝ
dat	alleen	rechtschapen	dat	alle	de	natiën	(zij)-zullen-arriveren
Immers	alleen	Gij... ..zijt heilig	Want	alle	_	volken	zullen komen

ΚΑΙ	ΠΡΟCΚΥΝΗCΟΥCΙΝ	ΕΝΩΠΙΟΝ	CΟΥ
en	(zij)-zullen-aanbidden	in-het-zicht	van-jou
en	zullen... ..nedervallen in aanbidding	voor	U

## Openbaring 15

4 Wie zou niet vrezen Heer  
en verheerlijken uw Naam?  
Immers, U alleen bent rechtschapen.  
Want al de natiën zullen arriveren  
en aanbidden in uw zicht  
omdat uw rechtsuitingen  
openbaar worden gemaakt.

*allen van de natiën die niet  
willen buigen, zullen omkomen*

---

ΟΤΙ	ΤΑ	ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ	COY	ΕΦΑΝΕΡΩΘΗΣΑΝ
dat	de	rechtvaardige-daden	van-jou	(zij)-werden-openbaar-gemaakt
omdat	_	gerichten	uw	openbaar zijn geworden

## Openbaring 15

5 En na deze dingen nam ik waar en de tempel van de tent van het getuigenis in de hemel, werd geopend.

"de tempel"  
= het eigenlijke heiligdom

"het getuigenis"  
= de stenen tafelen in de ark van het verbond

ΚΑΙ	ΜΕΤΑ	ΤΑΥΤΑ	ΕΙΔΟΝ	ΚΑΙ	ΗΝΟΙΓΗ	Ο	ΝΑΟΣ
en	na	deze-dingen	ik-nam-waar	en	(hij)-werd-geopend	de	tempel
En	(1/2) daarna	(2/2)	zag ik	en	ging open	de	tempel

ΤΗΣ	ΚΗΝΗΣ	ΤΟΥ	ΜΑΡΤΥΡΙΟΥ	ΕΝ	ΤΩ	ΟΥΡΑΝΩ
van-de	tent	van-het	getuigenis	in	de	hemel
van de	tent	der	getuigenis	in	de	hemel

## Openbaring 15

<sup>6</sup> En de zeven boodschappers die de zeven rampen hebben, gingen uit de tempel en zij waren bekleed met rein en schitterend linnen en de borst omgord met een gouden gordel.

*ze vervullen een priesterlijke functie*

---

ΚΑΙ	ΕΞΗΛΘΟΝ	ΟΙ	ΕΠΤΑ	ΑΓΓΕΛΟΙ
en	-(zij)-gingen-naar-buiten	de	zeven	boodschappers
en	kwamen	de	zeven	engelen

---

ΟΙ	]	ΕΧΟΝΤΕΣ	ΤΑΣ	ΕΠΤΑ	ΠΛΗΓΑΣ	ΕΚ	ΤΟΥ	ΝΑΟΥ
degenen		!hebbende	de	zeven	rampen	van-uit	de	tempel
die		hadden	de	zeven	plagen	uit	de	tempel

---

## Openbaring 15

6 En de zeven boodschappers  
die de zeven rampen hebben,  
gingen uit de tempel  
en zij waren bekleed  
met rein en schitterend linnen  
en de borst omgord met een gouden gordel.

*zoals de hogepriester gekleed was (Ex.28:39)*

ΕΝΔΕΔΥΜΕΝΟΙ

°aangetrokken-hebbend~

bekleed

ΛΙΝΟΝ

vlaslinnen

met... ..linnen

ΚΑΘΑΡΟΝ ΛΑΜΠΡΟΝ

rein

rein

schitterend

en blinkend

## Openbaring 15

6 En de zeven boodschappers die de zeven rampen hebben, gingen uit de tempel en zij waren bekleed met rein en schitterend linnen en de borst omgord met een gouden gordel.

*zoals de Zoon van de mens in 1:13*

ΚΑΙ	ΠΕΡΙΕΖΩΜΕΝΟΙ	ΠΕΡΙ	ΤΑ	ΣΤΗΘΗ	ΖΩΝΑΣ	ΧΡΥΣΑΣ
en	°omgord-zijnde~	om	de	borstkassen	gordels	gouden
en	omgord	_	de	borst	met een... ..gordel	gouden



## Openbaring 15

⁷ En één van de vier levende wezens  
gaf aan de zeven boodschappers  
zeven gouden schalen,  
boordevol van de toorn van God,  
die leeft tot in de aeonen van de aeonen!

> emblemen van de levende schepping

---

KAI	EN	EK	TΩN	TECCAPΩN	ZΩΩN
en	één	van-uit	de	vier	dieren
En	een	van	de	vier	dieren

## Openbaring 15

7 En één van de vier levende wezens  
gaf aan de zeven boodschappers  
zeven gouden schalen,  
boordevol van de toorn van God,  
die leeft tot in de eonen van de eonen!

*de gouden schalen met inhoud zijn  
hemels van afkomst en aard*

ΚΑΙ ΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΤΕΤΤΑΡΩΝ ΖΩΩΝ

en één van-uit de vier dieren

En een van de vier dieren

ΕΔΩΚΕΝ ΤΟΙΣ ΕΠΤΑ ΑΓΓΕΛΟΙΣ ΕΠΤΑ ΦΙΑΛΑΣ ΧΡΥΣΑΣ

-(het)-geeft aan-de zeven boodschappers zeven schalen gouden

gaf aan de zeven engelen zeven schalen gouden

## Openbaring 15

7 En één van de vier levende wezens  
gaf aan de zeven boodschappers  
zeven gouden schalen,  
boordevol van de toorn van God,  
die leeft tot in de aeonen van de aeonen!

*het uitgieten van de schalen is  
priesterlijk werk = de wereld  
wordt terug gebracht tot GOD!*

---

ΓΕΜΟΥΣΑΣ    ΤΟΥ ΘΥΜΟΥ    ΤΟΥ ΘΕΟΥ  
|boordevol-zijnde    van-de woede    van-de God  
vol    van de    gramschap    van    God

---

ΤΟΥ ΖΩΝΤΟΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΙΩΝΑΣ ΤΩΝ ΑΙΩΝΩΝ  
degene |levende    tot-in de    aeonen    van-de aeonen  
die    leeft    tot in \_    alle    \_    eeuwigheden

## Openbaring 15

<sup>8</sup> En de tempel werd boordevol gemaakt met rook vanuit de heerlijkheid van God en vanuit zijn kracht...

*de schalen bewerken op aarde  
rampen maar vanuit hemels  
oogpunt is het pure heerlijkheid*

ΚΑΙ ΕΓΕΜΙΣΘΗ

en (hij)-wordt-boordevol-gemaakt

En werd vervuld

Ο ΝΑΟΣ ΚΑΠΝΟΥ

de tempel van-rook

de tempel met rook

ΕΚ

van-uit

vanwege

ΤΗΣ ΔΟΣΗΣ

de heerlijkheid

de heerlijkheid

ΤΟΥ

van-de

\_

ΘΕΟΥ

God

Gods

ΚΑΙ

en

en

ΕΚ

van-uit

vanwege

ΤΗΣ ΔΥΝΑΜΕΩΣ

de macht

\_ kracht

ΑΥΤΟΥ

van-hem

zijn

## Openbaring 15

<sup>8</sup> ... en niemand kon de tempel binnenkomen,  
voordat de zeven rampen  
van de zeven boodschappers voltooid zijn.

*de zeven rampen = operatie heiligdom*

---

ΚΑΙ	ΟΥΔΕΙΣ	ΕΔΥΝΑΤΟ	ΕΙΣΕΛΘΕΙΝ	ΕΙΣ	ΤΟΝ	ΝΑΟΝ	ΑΧΡΙ
en	niemand	-(hij)-kon~	↑binnen-komen	tot-in	de	tempel	tot-op
en	niemand	kon	binnengaan	_	de	tempel	voordat

---

ΤΕΛΕΘΩΣΙΝ	ΑΙ	ΕΠΤΑ	ΠΛΗΓΑΙ	ΤΩΝ	ΕΠΤΑ	ΑΓΓΕΛΩΝ
↑dat-zij-tot-een-einde-gebracht-zullen-worden	de	zeven	rampen	van-de	zeven	boodschappers
voleindigd waren	de	zeven	plagen	der	zeven	engelen